

A

ACOLO: adv.
acolo: 6,12; 8,15, 21, 32; 10,6

ACUM: adv.
acum: 4,2, 13, 21; 5,16, 17; 6,6; 9,8, 10, 12; 10,2, 11

(a se) ADĂUGA: v. I; var. **(a se) ADAOGE:** v. III „a mai pune ceva lângă cele ce sunt”
să adaogeți conj. prez. 2.pl. 10,10

(a se/-și) ADUCE: v. III
aduc: ind. prez. 3.pl. 1,4; rezum. cap.8
adusease: ind. m.m.c.pf. 3.sg./pl. 1,7; 6,5; rezum. cap.8
(să) aduc: ind. prez. 3.pl. rezum. cap.3
să aducă: conj. prez. 3.pl. 3,2, 7; 8,17
au adus: ind. pf.c. 3.sg./pl. 3,3; 4,2; 6,17; 8,18, 35
(să) aducea: ind. imp. 3.sg. 3,5
a aduce: inf. prez. 3,6
aducându(-ne): gerunziu în loc. v. **aducându-ne amințe** 4, 14
aducă: conj. prez. fără să 3.pl. 6,10
(s-)au adus: ind. pf.c. 3.pl. 8,28

(a se) ADUNA: v. I
(s-)au adunat: ind. pf.c. 3.sg./pl. 3,1; 9,4; 10,1, 9
am adunat: ind. pf.c. 1.sg. 7,28; 8,15
să (se) adune: conj. prez. 3.pl. 10,7

AFARĂ: adv.
afară: adv. în loc. prep. **afară din** „pe lângă” 1,4, 6; 2,65
afară: 10,13

AFARSAHEAN: s.m.; var. **ARFARSAHEAN** (cf. **AFARSATHAHEU**)
arfasaheanii pl. nom. (cf. lat. *aphasacei*) 5,6
afarsaheanii pl. nom. 6,6

AFARSATHAHEU: s.m. „un nume care apare într-o listă aramaică pregătită pentru Artaxerxe, listă ce enumeră diferite popoare care au fost colonizate în Samaria de către Asurbanipal” (cf. DB p.330).
afarsathahieii pl. nom. (cf. lat. *aphasatheii*) 4,9

AFARSEU: s.m. „un nume care apare într-o listă aramaică pregătită pentru Artaxerxe, listă ce enumeră diferite popoare care au fost colonizate în Samaria de către Asurbanipal” (cf. DB p.330).
afarseii pl. nom. (cf. lat. *apharsei*) 4,9

(a se) AFLA: v. I „a găsi”
au aflat: ind. pf.c. 3.sg./pl. 2,62; 4,19; 10,18
vei afla: ind. viit.I. 2.sg. 4,15; 7,16
aflând: gerunziu rezum. cap.6
(s-)au aflat: ind. pf.c. 3.sg. 6,2
am aflat: ind. pf.c. 1.sg. 8,15
(să) aflase: ind. m.m.c.pf. 3.pl. 8,25

(a se) AFUNDA: v. I (aici) „a se tulbura” (cf. lat. *confundō, -ere*)
afundu(-mă): ind. prez. 1.sg. 9,6

AICI: adv.
aici: 4,2

(a) AJUNGE: v. III; var. (Reg.) **(a) AGIUNGE**
va agiunge: ind. viit.I. 3.sg. 4,13
ajung: ind. prez. 3.pl. rezum. cap.8

(a) AJUTA: v. I; var. (Reg.) **(a) AGIUTA**
agiute: conj. prez. fără să 3.pl. 1,4

au ajutat: ind. pf.c. 3.pl. 1,6; 10,15
să agiute: conj. prez. 3.sg. 6,22

AJUTOR: s.n.; var. (Înv. și reg.) **AJUTORIU**
ajutoriu: sg. ac. 8,22

(a) AJUTORI: v. IV (Iuz.) „a ajutora”
ajutorindu-: gerunziu 5,2

(a) AMESTECA: v. I; var. **(a) MESTECA**
au mestecat: ind. pf.c. 3.sg. 9,2

AMINTE: adv.
aminte: adv. în loc. v. **a-și aduce aminte;** vezi **(a se/-și) ADUCE**

AMONITEAN: s.m. (cf. **Indice** Fc)
amoniteanilor: pl. gen. 9,1

AMOREU: s.m. (cf. **Indice** Fc)
amoreailor: pl. gen. 9,1

AN: s.m.
ani: pl. nom./ac. rezum. cap.1; 3,8; 5,11
anul: sg. nom./ac. 1,1; rezum. cap.3; 3,8; rezum. cap.4; 4,24; 5,13; 6,3, 15; 7,7, 8
an: sg. ac., în loc. adj. **de preste an/de peste an** „din cursul unui an” 4,13; 7,24
an: sg. ac. rezum. cap.6

APĂ: s.f.
apă: sg. ac. 10,6

(a se) APROPIA: v. I
apropiindu(-se): gerunziu 4,2
(s-)au apropiat: ind. pf.c. 3.pl. 9,1

ARAMĂ: s.f.
aramă: sg. ac. 8,27

(a) ARĂTA: v. I
arăta: inf. prez. fără a 2,59

ARĂTAT: adv. „direct”; „întocmai”
arătat: 4,18

ARDERE: s.f. „jertfă”
arderi pl. ac., în sintagma **arderi de tot** 3,2; 8,35
ardere: sg. ac. 3,4, 6
ardere: sg. nom., în sintagma **ardere de tot** 3,5; 8,35

ARGINT: s.n.
argint: sg. ac. 1,4, 6, 9, 10, 11; 2,69; 5,14; 6,5; 7,18, 22; 8,26
argintul: sg. nom./ac. 7,15, 16; 8,25, 28, 33
argintului: sg. gen. 8,30

ARHVEU: s.m. „un nume care apare într-o listă aramaică pregătită pentru Artaxerxe, listă ce enumeră diferite popoare care au fost colonizate în Samaria de către Asurbanipal” (cf. DB p.330).
arhveii pl. nom. (cf. lat. *erchuei*) 4,9

ASIN: s.m.
asini pl. nom. 2,67

ASIR: s.m. (cf. **Indice** 3Împ)
asiriilor: pl. gen. rezum. cap.5

ASTĂZI: adv.
astăzi 9,13

AȘA: adv.
așa: 4,2; 5,3, 7, 9; 6,4, 13; 10,1, 4, 12, 16

(a) **AȘEZA**: v. I
au așezat: *ind. pf.c. 3.pl. 3,3; 6,18*
am așezat: *ind. pf.c. 1.sg. 6,12; 7,21*

ATUNCI: adv.
atunci: 4,24; 5,2, 5, 16; 6,1

(a se) **AȚĂȚA**: v. I; var. (Înv.) (a se) **AȚIȚA**
(să) ațite (sic!): *ind. prez. 3.pl. 4,15*
(să) ațăță: *ind. prez. 3.pl. 4,19*

AUR: s.n.
aur: *sg. ac. 1,4, 6, 9, 11; 2,69; 5,14; 6,5; 7,18; 8,26, 27*
aurul: *sg. nom./ac. 7,15, 16; 8,25, 27, 28, 33*
aurului: *sg. gen. 8,30*

(a se) **AUZI**: v. IV
(să) auzia: *ind. imp. 3.sg. 3,13*
au auzit: *ind. pf.c. 3.pl. 4,1*
auziți: *imperativ 2.pl. 4,21*
auzind: *gerunziu rezum. cap. 9*
auzând: *gerunziu 9,3*

(a) **AVEA**: v. II
vei avea: *ind. viit.I. 2.sg. 4,16*
să a veți: *conj. prez. 2.pl. 7,24; 9,12*
avea: *ind. imp. 3.sg. 8,27*

AVERE: s.f.
averi: *pl. ac. 1,4, 6*
averilor: *pl. gen. 7,26*
avearea: *sg. dat. (cu prep. a + toată) 8,21*
avearea: *sg. nom. 10,8*

AZIMĂ: s.f.
azimelor: *pl. gen., în sintagma prăznuirea azimelor* (cf. *Indice* I ș - **AZIMĂ**) 6,22

B

BABILONEAN: s.m.; var. **VAVILONEAN** „numele unui popor care apare într-o listă aramaică pregătită pentru Artaxerxe, listă ce enumeră diferite popoare care au fost colonizate în Samaria de către Asurbanipal” (cf. *DB* p.330; *Indice* 4Împ)
vaviloneanii: *pl. nom. 4,9*

BAN: s.m.
banii: *pl. ac. 3,7*
banî: *pl. ac. 7,17*

BARBĂ: s.f.
barba: *sg. ac. 9,3*

BĂRBAT: s.m.
bărbaților: *pl. gen./dat. 2,2; 5,10; 6,8; 10,8*
bărbați: *pl. nom. 2,22, 23, 27, 28; 10,9, 16, 17*
bărbați: *pl. nom./ac. 8,3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14; 10,1*

BĂTRÂN, -Ă: s.m./f.
bătrânii: *s.m. pl. nom./ac. 3,12; 5,5, 9; 6,7, 8, 14*
bătrâni: *s.m. pl. ac. 10,14*

BĂUTURĂ: s.f.; var. **BEUTURĂ**
beătură: *sg. ac. 3,7*

(a) **BEA**: v. II
au beat: *ind. pf.c. 3.sg. 10,6*

BERBEC: s.m.; var. **BERBECE**
berbeci: *pl. nom./ac. 6,17; 7,17; 8,35*
berbeace: *sg. ac. 10,19*

BINE: adv./s.
bine: *adv. 5,17*
bine: *adv. în structura v. dislocată bine e cuvântat 7,27*
bine: *s.n. sg. ac. 7,28; 8,22*

(a) **BINECUVÂNTA**: v. I
bine e cuvântat: *pasiv ind. prez. 3.sg. 7,27*

BIRUINȚĂ: s.f.
biruință: *sg. ac. 4,16*

BISERICĂ: s.f.; var. (Înv.) **BISEARICĂ**
bisericii: *sg. gen./dat. rezum. cap.1; 1,4, 5, 7; rezum. cap.2; rezum. cap.4; rezum. cap.5; 5,14, 16; rezum. cap.6; 6,5; 7,17; 10,1*
biserică: *sg. ac., în sintagma biserică dumnezeului 1,7*
biserică: *sg. nom./ac. 2,68; rezum. cap.3; 3,6, 8, 9, 10, 11, 12; 5,2, 11, 14, 15; rezum. cap.6; 6,5, 7*
biserică: *sg. ac. 3,12; 4,1; rezum. cap.8*

BRATȘ: s.n.
brațu: *sg. ac. 4,23*

BUCATĂ: s.f. „hrană”
bucate: *pl. ac. 3,7*

BUCURIE: s.f.
bucurie: *sg. ac. rezum. cap.3; 6,16*

BUN, -Ă: adj./s.
bun: *adj. m. sg. nom. 3,11*
bună: *adj. f. sg. ac. 7,9; 8,18, 27*
(ceale) bune: *s.f. pl. ac. 9,12*

BUNĂVOIE: s.f.
bunăvoie: *sg. ac., în loc. adv. de bunăvoie 1,6; 3,5; 7,15, 16; 8,28*

BUNĂVREERE: s.f. „bunăvoie”
bunăvreaere: *sg. ac., în loc. adv. de bunăvreaere „de bunăvoie” 1,4; 2,68*

C

CAL: s.m.
caii: *pl. nom. 2,66*

CALE: s.f.
cale: *sg. ac. 8,21, 31*

CANANEU: s.m.; var. **HANANEU** (cf. *Indice* Fc)
hananeului: *sg. gen. 9,1*

CANCIOC: s.n.; var. **CANCEU** „cană mare” (aici și) „cupă”, „pocal”; aici prima atestare a cuvântului; cf. *DA*, unde prima atestare a cuvântului în forma **CANCEU** este la Tudor Pamfile, *Industria casnică la români(...)*, București, 1910.
căncele: *pl. nom. 1,9, 10*

CAP: s.n.
capului: *sg. gen. 9,3*
capul: *sg. ac. 9,6*

CAPRĂ: s.f.
capre: *pl. ac. 6,17*

CARTE: s.f.
cartea/Cartea: sg. nom./ac. în titlu: *Cartea întâie Ezdrei*; 6,18
carte: sg. nom./ac. 4,8; 6,2
cărțile: pl. ac. 4,15
cărții: sg. gen. 5,6; 7,11
cărților: pl. gen., în sintagma *cărțulia cărților* „arhiva scrisorilor” 6,1

CASĂ: s.f.
casă: sg. ac. 1,2; 4,3
casa: sg. nom./ac., în sintagmele *casa Domnului/casa lui Dumnezeu/casa Dumnezeului/casa Dumnezeului ceriului* 1,3; 2,68; 5,8, 13, 15, 17; 6,3, 7, 12, 15; 7,20, 23, 27; 8,30, 33, 36; 9,9
casa: sg. nom./ac. 2,36, 59; 5,3, 9, 12; 6,4, 11; 10,6
casii: sg. gen., în sintagma *casii Domnului/casii lui Dumnezeu/casii Dumnezeului* 4,24; 6,8, 16, 17, 22; 7,16, 19, 24; 8,25, 29; 10,6
casei: sg. dat. adn., în sintagma *casei Dumnezeului/casei lui Dumnezeu* 8,17; 10,9
casele: pl. ac. 10,16

CATASTIF: s.n.; var. **CATASTIH**
catastihul: sg. nom. 8,1

CATĂR: s.m.; var. **CĂTĂR**
cătărăi: pl. nom. 2,66

CĂDERE: s.f.
cădeare: sg. ac. 9,7

CĂLĂREȚ: s.m.
călăreți: pl. ac. 8,22

(a) CĂLCA: v. I
am călcat: ind. pf.c. 1.pl. 10,2
ați călcat: ind. pf.c. 2.pl. 10,10

CĂLCARE: s.f.
călcarea: sg. ac., în sintagma *călcarea de leage* (cf. lat. *transgressio*, -ōnis „călcarea legii”) 9,4

CĂMILĂ: s.f.
cămilele: pl. nom. 2,67

CĂPETENIE: s.f.
căpeteniile: pl. nom./ac. 1,5; 2,68; 3,12; 4,2; rezum. cap.5; 8,1, 16, 20, 24; 9,1; 10,5, 16
căpeteniile: sg. dat. 1,8
căpetenii: pl. nom. 4,3; 5,10; 7,28; 10,14
căpetenie: sg. ac. 5,14
căpeteniilor: pl. gen. 8,29; 9,2; 10,8

CĂRȚULARE: s.f. „arhivă”; cuvântul nu este înregistrat în DA.
cărțularea: sg. nom. 5,17

CĂRȚULĂRIE: s.f. „arhivă”; cuvântul nu este înregistrat în DA.
cărțulăria: sg. ac. rezum. cap.6

CĂRȚULIE: s.f. (aici) „arhivă”
cărțulia: sg. ac., în sintagma *cărțulia cărților* „arhiva scrisorilor” 6,1

(a se) CĂSĂTORI: v. IV
a să fi căsătorit: inf. pf. rezum. cap.9

CĂSĂTORIE: s.f.
căsătorii: pl. ac., în sintagma *nici căsătorii să împreună* „să nu ne înrudim” 9,14
căsătorii: pl. ac. rezum. cap.10

(a) CĂNTA: v. I
cânta: ind. imp. 3.pl. 3,11

CÂNTĂREȚ, -EAȚĂ: s.m./f.
cântăreți s.m. pl. nom. 2,41, 70; 7,24
cântăreți s.m. pl. nom./ac. 2,65; 7,7; 10,24
cântărețe: s.f. pl. nom. 2,65

(a) CĂȘTIGA: v. I; var. **(a) CĂȘTIGA** „a dobândi”; (Trans.; înv.) „a se osteni”; (Înv.) „a se îngriji (de cineva sau de ceva)”
căștigă: ind. prez. 3.pl. rezum. cap.4; 5,4

CEATĂ: s.f.
ceată: sg. nom. 10,1
ceata: sg. ac., în sintagma *ceata mutării* „adunare fiilor surghiunului” 10,8

CER: s.n.; var. **CERIU**
ceriului: sg. gen., în sintagma *Dumnezeul ceriului/Dumnezeului ceriului* 1,2; 5,11, 12; 6,9, 10; 7,12, 21, 23
ceriu: sg. ac. 9,6

(a) CERCA: v. I „a căuta”; „a cerceta”
au cercat: ind. pf.c. 3.pl. 2,62
cercâm: ind. prez. 1.pl. 4,2
să cearce: conj. prez. 3.pl. 6,21; 10,16
am cercat: ind. pf.c. 1.sg. 8,15
să cerca: conj. prez. 2.pl. 9,12

(a se) CERCETA: v. I
să cercetezi: conj. prez. 2.sg. 4,15; 7,14
au cercetat: ind. pf.c. impers./3.sg. 4,19; 6,1
am cercetat: ind. pf.c. 1.pl. 5,10
cerceteazel(-se): conj. prez. fără să 3.sg. 5,17

(a) CERE: s.f.
va ceare: ind. viit.I. 3.sg. 7,21
să cearem: conj. prez. 1.pl. 8,21
a ceare: inf. prez. 8,22

CEREMONIE: s.f.; var. (Înv.) **ȚEREMONIE**
țeremoniile: pl. ac. 7,11

CERERE: s.f.
cererea: sg. ac. 7,6

CETATE: s.f.
cetatea: sg. nom./ac. 2,1; 4,12, 13, 15, 16, 19, 21
cetățile: pl. ac. 2,70; 3,1; 4,10; 10,14
cetăților: pl. gen. rezum. cap.4
cetății: sg. gen. rezum. cap.4
cetate: sg. nom. 4,15
cetății: pl. ac., în sintagma *prin cetății și prin cetății* „prin fiecare cetate” 10,14

CHEDRU: s.m. (Înv. și pop.) „cedru” (cf. **Indice** lov)
chedru: sg. ac. 3,7

(a) CHELTUI: v. IV
a cheltui: inf. prez. 7,20

CHELTUIALĂ: s.f.
cheltuiala: sg. ac. 2,69
cheltuiile: pl. nom./ac. rezum. cap.6; 6,8
cheltuieli: pl. nom. 6,4

(a se) CHEMA: v. I
(s-)au chemat: ind. pf.c. 3.sg. 2,61
chemându(-se) gerunziu rezum. cap. 3
(să) chema: ind. imp. 3.pl. 8,20
chemând: gerunziu rezum. cap.10

CHIVAL: s.n. (Înv.; mai ales la pl.) „vechi instrument muzical compus din două jumătăți de glob de aramă care se loveau una de alta”
chinvale: pl. ac. 3,10

CHIREAN: s.m. (aici) „tirian” (în textul lat. *Tyriisque*). Tirienii erau neîntrecați corăbieri, lucr u depre care este vor ba și în acest context. Forma **chirean** pentru **tirian** este rezultatul rostirii palatalizate a dentalei (pentru **CHIREAN**, vezi **Indice Am**).
chireanilor: pl. dat. 3,7

CIRTĂ: s.f. (Înv.) „liniuță”; (Înv. și pop.) „interval de timp foarte scurt”, „clipă”
cirtă: sg. ac. 9,8

(a se) **CITI:** v. IV; var. (Înv. și reg.) (a) **CETI**
(să) **citea:** ind. imp. 3.sg. 4,7
(s-)au **cețit:** ind. pf.c. 3.sg. 4,18, 23

COMOARĂ: s.f.
comoara: sg. ac. 7,20

CONTĂȘ: s.n.; var. **CONTUȘ**
contușul: sg. ac. 9,3, 5

(a) **CONTENI:** v. IV
conteni: inf. prez. fără a 5,5

COPIL: s.m.
copii: pl. ac. 10,1

COR: s.m. „unitate de măsură pentru capcitate”
cori: pl. ac. 7,22

CORT: s.n.
corturilor: pl. gen. în sintagma **praznicul corturilor** (cf. **Indice 2Lg – CORT**) rezum. cap.3; 3,4
cortul: sg. nom. 7,15

COȘTEI: s.n. (mgm. inv.) „cetate”
coșteiu: sg. nom. 6,2

COT: s.m. „unitate de măsură pentru lungime”
coți: pl. ac. 6,3

(a) **CREȘTE:** v. III
să crească: conj. prez. 3.sg. 4,22
creaște: ind. prez. 3.sg. 5,8
au crescut: ind. pf.c. 3.pl. 9,6

(a) **CUMPĂRA:** v. I
cum păra: ind. prez. 3.sg. 7,17

(a) **CUNOAȘTE:** v. III
cunoaște: inf. prez. fără a 3,13
au cunoscut: ind. pf.c. 3.pl. 7,25
cunoscut fie: pasiv conj. prez. fără să imper s. 4, 13
cunoscut să fie: pasiv conj. prez. imper s. 5,8

CURAT, -Ă: adj.
curați: m pl. nom. 6,20

(a) **CURĂȚI:** v. IV
era curățit: pasiv ind. imp. 3.pl. 6,20

(a) **CURGE:** v. III
curge: ind. prez. 3.sg. 8,15

CUȚIT: s.n.; var. (Reg.) **CUȚĂT**
cuțate: pl. nom. 1,9

CUVÂNT: s.n.
cuvântul: sg. nom., în sintagma **cuvântul Domnului** 1,1
cuvânt: sg. ac. 1,1; 4,17; 5,11; 10,7
cuvântul: sg. nom./ac. 5,7; 9,3, 4; 10,5, 12, 13

cuvinte: pl. ac. 7,1
cuvintele: pl. ac. 7,11; 8,17

(a) **CUVÂNTA:** v. I
e cuvântat: pasiv ind. prez. 3.sg., în structura v. dislocată **bine e cuvântat** 7,27

(a se) **CUVENI:** v. IV
(să) **cuvinea:** ind. imp. 3.sg. 7,23

D

(a se) **DA:** v. I
au dat: ind. pf.c. 3.sg./pl. 1,2, 7, 8; 2,68, 69; 3,7; 5,3, 9, 12; 7,6, 11, 27; 8,36; 10,19
dedease: ind. m.m.c.pf. 3.sg./pl. 1,6; 8,20
(s-)au **dat:** ind. pf.c. 3.pl. rezum. cap.2; 5,14
vor da: ind. viit.l. 3.pl. 4,13; 10,19
dând: genunziu rezum. cap.6
(să) **vor da:** ind. viit.l. 3.pl. 6,4
(să) **dau:** ind. prez. 3.pl. 6,8; 7,19
să (se) dea: conj. prez. 3.pl. 6,8, 9
dă: imperativ 2.sg. 7,19
(să) **va da:** ind. viit.l. 3.sg. 7,20
să dați: conj. prez. 2.pl. 7,21; 9,12
să (să) dea: conj. prez. 3.sg. 7,23
veți da: ind. viit.l. 2.pl. 8,29
să dea: conj. prez. 3.sg. 9,8, 9
dați: imperativ 2.pl. 10,11

DAJDIE: s.f.; var. (Înv.) **DAJDE**
dajdă: sg. ac. 4,13
dajda: sg. ac. 4,20; 7,24
dăjdile: pl. ac. 6,8

DAR: s.n.
darurilor: pl. gen. rezum. cap.2
daruri: pl. ac. rezum. cap.7

(a se) **DĂRUI:** v. IV
au dăruit: ind. pf.c. 3.sg. 7,15
a dăruit: inf. prez. 7,16
dăruise: ind. m.m.c.pf. 3.pl. 8,25
să (să) dăruiască: conj. prez. 3.sg. 9,8
ai dăruit: ind. pf.c. 2.sg. 9,13

DEGRABĂ: adv.
degrabă: 4,23; 7,6

DEPARTE: adv.
departe: 3,13; 6,6

DESĂVÂRȘIT, -Ă: adj.
desăvârșit: m. sg. nom. 2,63

DESTUL: adv.
destul: 5,5

DEȘERT, DEȘARTĂ: adj.
deșarte: f. pl. ac. 9,14

(a) **DEȘTEPTA:** v. I
deșteptat-au: ind. pf.c. 3.sg. 1,1
deșteptase: ind. m.mc.pf. 3.sg. 1,5

DIEV: s.m. „un nume (dehaviți sau dehaiți) care apare într-o listă aramaică pregătită pentru Artaxerxe, listă ce enumeră diferite popoare care au fost colonizate în Samaria de către Asurbanipal” (cf. DB p.330).
dievii: pl. nom. (cf. lat. *deaei*) 4,9

DIMINEAȚA: adv.
dimineața: adv. 3,3

DIMPREUNĂ: adv.; var. (Rar) **DINPREUNĂ**
dinpreună: rezum. cap.4

DINEU: s.m. „un nume care apare într-o listă aramaică pregătită pentru Artaxerxe, listă ce enumeră diferite popoare care au fost colonizate în Samaria de către Asurbanipal” (cf. DB p.330).

dinei: pl. ac. (cf. lat. *dinei*) 4,9

DOBITOC: s.n.
dobitoace: pl. ac. 1,4, 6

DOMN: (s. propriu) „Dumnezeu”
Domnului: sg. gen., în sintagmele *cuvântul Domnului/casa Domnului/casii Domnului/praznicele Domnului/mărturisirea Domnului/leagea Domnului/poruncile Domnului/porunca Domnului/mâna Domnului/vrearea Domnului* 1,1, 3; 3,5, 11; 4,24; 6,22; 7,6, 9, 10, 11, 27, 28; 8,29; 10,3
Domnul: sg. nom./ac. 1,1, 2; 3,11; 4,2; 6,21, 22; 7,6, 27; 9,5, 8; 10,3

Domnului: sg. gen./dat. 1,5, 7; 2,68; 3,3, 5, 6, 8, 10; 4,1, 3; 8,21, 28; rezum. cap.9; 10,11

Domnului: sg. dat. adn. 8,35

Doamne: sg. voc. 9,15

DOROBANȚ: s.m.; var. (Înv.) **DĂRĂBANȚ** „dregător”
dărăbanților: pl. dat. 8,36

DREPT, DREAPTĂ: adj.
dreaptă: f. sg. ac., în sintagma *cale dreaptă* 8,21
drept: m. sg. nom. 9,15

DRUM: s.n.
drumului: sg. gen., în sintagma *drumului lui Dumnezeu* rezum. cap.8
drum: sg. ac. 8,22

(a se) DUCE: v. III
dusease: ind. m.m.c.pf. 3.sg. 2,1; 5,14
(s-)au dus: ind. pf.c. 3.sg./pl. 4,23; 10,6, 16
(ne-)am dus: ind. pf.c. 1.pl. 5,8
să (să) ducă: conj. prez. 3.pl. 6,5
a (să) duce: inf. prez. 7,13
să duci: conj. prez. 2.sg. 7,15

DUH: s.n.
duhul: sg. ac. 1,1, 5

DUMNEZEU: s.m. „Divinitatea”
Dumnezeu: sg. nom./ac./gen. rezum. cap.1; 1,3, 4, 5; 3,2, 3, 6, 8, 9, 10; 5,2, 14, 16; 6,5, 7, 12, 18; 7,6, 19; 10,1
Dumnezeul: sg. nom./ac., în sintagma *Dumnezeul ceriului* 1,2; 5,12
Dumnezeul: sg. nom. 1,3; 4,2; 6,14, 21; 7,27; 9,5, 8, 9, 13; 10,3
Dumnezeului: sg. gen./dat. 1,3; 3,2; 4,1, 3; 5,1; 6,22; 7,6, 15, 17, 25, 28; 8,21, 23, 28, 35; 10,2, 3, 11
Dumnezeu: sg. gen., în sintagmele *casa lui Dumnezeu/casii lui Dumnezeu/casei lui Dumnezeu/leagea lui Dumnezeu/drumului lui Dumnezeu* 2,68; 5,13, 14, 17; 6,3, 7, 8, 12, 15, 16, 17; rezum. cap.7; rezum. cap.8; 8,36; 10,6, 9
Dumnezeului: sg. gen./dat., în sintagmele *ochiul Dumnezeului/casa Dumnezeului/casii Dumnezeului/casei Dumnezeului/Dumnezeului ceriului și a pământului/Dumnezeului ceriului/leagea Dumnezeului ceriului/leagii Dumnezeului ceriului/leagea Dumnezeului/casa Dumnezeului ceriului/mâna Dumnezeului/cuvântul Dumnezeului/vrearea Dumnezeului/mânia Dumnezeului* 5,5, 8, 11; 6,9, 10; 7,12, 14, 16, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26; 8,17, 18, 22, 25, 30, 31, 33; 9,4, 9; 10,14
Dumnezeul: sg. voc., în sintagmele *Dumnezeul nostru/Dumnezeul meu/Dumnezeul lui Israel* 9,6, 10, 15

DUMNEZEU: s.m. „zeu”; „idol”
dumnezeului: sg. gen., în sintagma *biserica dumnezeului* 1,7

E

EGIPTEAN: s.m.; var. (Înv.) **EGHIPTEAN**
egipteanilor: pl. gen. 9,1

ELAMITEAN: s.m. „numele unui popor care apare într-o listă aramaică pregătită pentru Artaxerxe, listă ce enumeră diferite popoare care au fost colonizate în Samaria de către Asurbanipal” (cf. DB p.330; **Indice Fc**).
elamiteanii: pl. nom. 4,9

EPISTOLĂ: s.f.
epistolii: sg. gen. 4,11

EPISTOLIE: s.f.
epistolia: sg. nom. 4,7

F

(a se) FACE: v. III
au făcut: ind. pf.c. 3.sg./pl. 3,4; 4,10; 6,12, 16, 19, 22; 10,16
facea: ind. imp. 3.pl. 3,9
(să) făcea: ind. imp. 3.sg. 4,24
a face: inf. prez. 5,5; 7,18; rezum. cap.10
a (să) face: inf. prez. 6,7
să (se) facă: conj. prez. 3.sg. 6,8
să facă: conj. prez. 3.sg./pl. 7,10; 10,5
faceți: ind. prez. 2.pl. 7,18
facem: ind. prez. 1.pl. 7,24
va face: ind. viit.l. 3.sg. 7,26
(s-)au făcut: ind. pf.c. 3.sg. 9,8
să facem: conj. prez. 1.pl. 9,14
făcuse: ind. m.m.c.pf. 3.pl. rezum. cap.10
fă: imperativ 2.sg. 10,4
faceți: imperativ 2.pl. 10,11

FAMILIE: s.f.
famiilor: pl. gen. 8,1, 29; 10,16

FAPTĂ: s.f.
faptele: pl. ac. 9,13

FATĂ: s.f.; var. (Înv.) **FEATĂ**
featele: pl. ac. 2,61; 9,2, 12

FAȚĂ: s.f.
fața: sg. ac., în loc. prep. (Înv.) *de la fața* „de dinaintea” 7,14
fața: sg. ac. 9,6
fații: sg. gen. 9,7

FEL: s.n.; var. (Înv.) **FEALIU**
fealiu: sg. ac. 4,8; rezum. cap.10

FECIOR: s.m.
feciorilor: pl. dat. 9,2

FEREZEU: s.m. (cf. **Indice Fc**)
fereseului: sg. gen. 9,1

(a se) FERİ: v. IV
(vă) feriți: imperativ 2.pl. 6,6

(a) FI: v. IV
e: ind. prez. 3.sg. 1,3; 3,11

era: *ind. imp. 3.sg./pl. 1,5, 6; 2,16, 57, 65; 3,1; 4,7, 17; rezum. cap.5; 5,1, 3, 6, 14; 7,28; 8,13, 36*
este: *ind. prez. 3.sg. 1,9; 4,20; 5,15*
ești: *ind. prez. 2.sg. 9,15*
-i: *ind. prez. 3.sg. 10,9*
iaste: *ind. prez. impers./3.sg. 1,2, 3, 4; 2,59, 68; 4,3, 11, 15; 5,17; 6,2, 3, 6, 12, 15, 18; 7,8, 11, 15, 16, 27; 8,17, 22; 9,11, 13; 10,2, 4, 23*
ieste: *ind. prez. 3.sg. 7,14, 17, 25*
sânt: *ind. prez. 3.pl. 2,1; 4,11; 5,4, 10; 6,9; 7,21; 8,1*
sântem: *ind. rpez. 1.pl. 5,11; 9,9, 15*
sânțeți: *ind. prez. 2.pl. 6,6*
fie: *conj. prez. fără să impers./3.sg. 1,3; 10,12*
au fost: *ind. pf.c. impers./3.sg./pl. 4,4, 20; 5,5; 8,31; 9,2; 10,44*
a fi: *inf. prez. 4,14*
va fi: *ind. viit.l. 3.sg. 4,21; 6,9; 7,20, 26*
să fie: *conj. prez. impers./3.sg. 6,9; 10,3*
vom fi: *ind. viit.l. 1.pl. 10,4*
fiind: *gerunziu 10,13*

FIU: s.m.

fiu: *sg. nom. 1,8*
fiii: *pl. nom./ac. 2,1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12,13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 24, 25, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 60, 61; 3,1, 9, 10; 6,21; 7,7; 8,2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19; 9,12; 10,2, 18, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 33, 34, 43*
fiilor: *pl. gen./dat. 2,6, 40; 6,10; 7,23; 8,21; 9,12*
fiul: *sg. nom. 3,2, 8; 5,1, 2; 7,1, 4, 5; 8,4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 33; 10,2, 6, 15*
fiului: *sg. gen. 6,14; 7,1, 2, 3, 5; 8,18*
fiii: *pl. nom./ac., în sintagmele fiii mutării/fiii robii „fiii surghiunului” 4,1; 6,16, 19; 8,35; rezum. cap.10; 10,16*
fiilor: *pl. dat., în sintagma fiilor mutării 6,20; 10,7*
fii: *pl. ac. 10,44*

FLOARE: s.f.

flori: *pl. ac. 1,9*

FRATE: s.m.

frații: *pl. nom./ac. 3,2, 8, 9; 8,17, 18, 19, 24; 10,18*
fraților: *pl. gen./dat. 6,20; 7,18*

FRUMOS, -OASĂ: adj.

frumoase: *n. pl. nom. 8,27*

G

GALAADITEAN: s.m. (cf. **Indice** Jd)

Galaditeanului: *sg. gen. 2,61*

(a) GĂTI: v. IV „a (se) pregăti pentru a întreprinde ceva”
au gătit: *ind. pf.c. 3.sg. 7,10*

GENUNCHI: s.m.; var. (luz.) **GENUNCHE:** s.n.

jenunchele: *s.n. pl. ac., în loc. v. mi-am plecat jenunchele 9,5*

GLAS: s.n.

glas: *sg. ac. 3,12; 10,12*

glasul: *sg. nom./ac. 3,12, 13*

(a) GLĂSUI: v. IV

glăsuind: *gerunziu rezum. cap.3; 3,12*

glăsuia: *ind. imp. 3.sg. 3,11, 13*

(a) GRĂI: v. IV

să grăiască: *conj. prez. 3.pl. 8,17*

(a se) GRĂMĂDI: v. IV (aici) „a ridica”; „a construi” (cf. *lat. exstruō, -ere* „a îngrămădi”, dar și „a ridica”, „a construi”)

grămădindu-: *gerunziu 4,12*

(să) grămădește: *ind. prez. 3.sg. 5,8*

era grămădită: *pasiv ind. imp. 3.sg. 5,11*

grămădise: *ind. m.m.c.pf. 3.sg. 5,11*

au grămădit: *ind. pf.c. 3.pl. 6,14*

GRĂU: s.m.

grâu: *sg. nom./ac. 6,9; 7,22*

GREȘEALĂ: s.f.; var. (luz.) **GREȘALĂ**

greșealele: *pl. nom. 9,6*

greșala: *sg. ac. 9,13*

GREU: adv.

greu: 9,7

GURĂ: s.f.

gura: *sg. ac. 1,1; 8,17*

gură: *sg. ac., în sintagma de la gură până la gură (aici) „de la o margine la alta” 9,11*

GUSTARE: s.f.

gustările: *pl. ac. 7,17*

H

HALDEU: s.m. (cf. **Indice** 4Împ)

haldeului: *sg. gen. 5,12*

HANANEU: s.m.; vezi **CANANEU**

HETHEU: s.m. (cf. **Indice** Fc)

hetheului: *sg. gen. 9,1*

I

IARĂȘI: adv.

iarășii: *rezum. cap.5*

IATĂ: interj.

iată: 4,2; 9,15

IED: s.m.

iezi: *pl. nom. 6,9*

IEBUSEU: s.m.; var. **IEVUSEU** (cf. **Indice** Iș)

ievuseului: *sg. gen. 9,1*

INIMĂ: s.f.

inima: *sg. ac. 6,22; 7,10, 27*

(a) INTRA: v. I; var. (Pop.) **(a) ÎNTRA**

întra: *ind. imp. 3.pl. 2,68*

întrați: *ind. prez. 2.pl. 9,11*

au intrat: *ind. pf.c. 3.sg. 10,6*

(a se) ISPRĂVI: v. IV

isprăvindu(-se): *gerunziu rezum. cap.6*

ISRAILTEAN: s.m. (cf. **Indice** Iș)

israiliteani: *pl. ac. rezum. cap.1; 10,25*

israiliteanilor: *pl. gen. rezum. cap.4*

ISTORIE: s.f. „cronică”

istorilor: *pl. gen., în sintagma cărțile istorilor „cărțile de cronici” 4,15*

istorii: *pl. ac. 4,15*

IZGONIRE: s.f.
izgonire: *sg. ac. 7,26*

I

ÎMPĂRAT: s.m.
împăratului: *sg. gen./dat. 1,1; 4,2, 5, 8, 11, 12, 13, 14, 16, 23, 24; 5,7, 8, 12, 13, 17; 6,3, 4, 8, 10, 22; rezum. cap.7; 7,1, 7, 8, 14, 20, 23, 26, 27, 28; 8,1, 22, 36; 9,9*
împăratul: *sg. nom./ac. 1,2, 7, 8; 2,1; 3,7, 10; 4,3, 7, 17; rezum. cap.5; 5,6, 11, 13, 14, 17; 6,1, 3, 13; 7,6, 11, 15, 21; 8,22, 25*
împărați: *pl. ac. 4,13, 20*
împăraților: *pl. gen./dat. 4,15, 19, 22; 7,28; 9,7*
împărații: *pl. nom. 6,14; 9,7*
împăratul: *sg. nom., în gen. superl. împăratul împăraților 7,12*
împăraților: *pl. ge., în gen. superl. împăratul împăraților 7,12*

ÎMPĂRĂȚIE: s.f.
împărăția: *sg. ac. 4,5, 6; 7,1; 8,1*
împărății: *sg. gen. 4,6, 24; 6,15; 7,23*
împărățiile: *pl. ac. 6,12*

(a) ÎMPIEDICA: v. I
împiiedecă: *ind. prez. 3.pl. rezum. cap.4*

ÎMPOTRIVĂ: adv./prep.; var. (Înv. și pop.) **ÎMPROATIVĂ**
împotriva: *prep. 4,6, 19, 22; 5,5; 7,23; 10,2*
împrotivă: *adv., în sintagma împrotivă războitoare „răzvrătită” (cf. lat. rebellis) 4,12, 15*

(a) ÎMPREUNA: v. I
împreunându-: *gerunziu 4,12*
să împreună: *conj. prez. 1.pl., în sintagma nici căsătorii să împreună „să nu ne înruditim” 9,14*

ÎMPREUNĂ: adv.
împreună: *3,11, 13; rezum. cap.10*

ÎNAINTE: adv./prep.
înnaintea: *prep. 4,18, 23; 7,28; 9,9; 10,1*
înainte: *prep. 7,19; 8,21, 29; rezum. cap.9; 9,15; 10,6*
înainte: *adv. în loc. adv. mai înainte 5,11*
înainte: *adv. 5,13*
înainte: *adv. în sintagma înainte-șezetori „conducători”, „dregători” (cf. lat. praesidens, -ntis) 7,25*

ÎNALT, -Ă: adj.
înalte: *n. pl. ac. 4,10*

(a) ÎNĂLȚA: v. I
înălța: *ind. imp. 3.pl. 3,12*
au înălțat: *ind. pf.c. 3.pl. 8,36*
să înălță (sic!): *ind. prez. 3.pl. 9,9*

ÎNĂLȚIME: s.f.
înălțime: *sg. ac. 6,3*

ÎNCĂLCARE: s.f.
încălcarea: *sg. nom., în sintagma încălcarea de leage (cf. lat. transgressiō, -ōnis „călcarea legii”) 9,2*

(a se) ÎNCEPE: v. III
au început: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 3,6, 8; 5,2; 7,9*
(să) începe: *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.5*

ÎNCEPERE: s.f.
începerea: *sg. ac. 4,6*

(a) ÎNCERCA: v. I
încearcă: *ind. prez. 3.pl. 8,22*

ÎNCEPUT: s.n.; var. (Înv.) **CEPUT**
ceput: *sg. ac., în loc. ad. din-ceput în sintagma preotului din-ceput „marelui preot”, „arhiereului” 7,5*

ÎNCET: adv.
încet: *4,22*

ÎNCHINĂCIUNE: s.f.
închinăciune: *sg. ac. 4,11*

ÎNDEMN: s.n.
îndemnul: *sg. ac. rezum. cap.5*

(a) ÎNDEMNA: v. I
să îndeamne: *conj. prez. 3.pl. 3,8*

ÎNDEMNAT, -Ă: adj.
îndemnat: *m. sg. nom. rezum. cap.1*

(a) ÎNDREPTA: v. I
a îndrepta: *inf. prez. rezum. cap.7*

ÎNDREPTARE: s.f.
îndreptarea: *sg. ac. rezum. cap.8*

(a se) ÎNFIGE: v. III
să (se) înfigă: *conj. prez. 3.sg. 6,11*

(a) ÎNGĂDUI: v. IV
îngăduindu-: *gerunziu rezum. cap.1*

ÎNGRĂDITURĂ: s.f.
îngrăditură: *sg. ac. 9,9*

(a se) ÎNMULȚI: v. IV
(s-)au înmulțit: *ind. pf.c. 3.pl. 9,6*

(a se) ÎNNOI: v. IV (aici) „a clădi”, „a construi”; „a edifica” (cf. lat. aedificō)
(să) vor înnoi: *ind. viit.l. 3.pl. 4,13, 16*
să înnoiți: *conj. prez. 2.pl. 5,3*
a înoi: *inf. prez. 5,9*

ÎNNOIRE: s.f. „refacere”, „reconstruire”
înnoirea: *sg. ac. rezum. cap.1; rezum. cap.2*
înnoirea: *sg. ac. rezum. cap. 4*

(a se) ÎNSEMNA: v. I; var. (Reg.) **(a se) ÎNSĂMNA**
(să) însămnează: *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.7*

ÎNSEMNARE: s.f.; var. (Reg.) **ÎNSĂMNARE**
însămnare: *sg. nom. 6,2*

ÎNȘTIINȚARE: s.f.
înștiințare: *sg. ac. 7,24*

(a se) ÎNTĂRI: v. IV
au întărit: *ind. pf.c. 3.sg. 7,28*
să (vă) întăriți: *conj. prez. 2.pl. 9,12*
întăreaște(-te): *imperativ 2.sg. 10,4*

ÎNTĂI, -A: adj./adv.
întâie: *adj. f. sg. nom. în titlu: Cartea întâie Ezdrei*
întâi: *adv. în loc. adv. mai întâi 3,12*
întâie: *adj. f. sg. nom. „cel dintâi ca rang”, „căpetenie” (cf. lat. primus) 8,17*

(a se) ÎNTÂMPLA: v. I
(s-)au întâmplat: *ind. pf.c. 3.sg. 8,23*

(a se) ÎNTEMEIA: v. I
(să) întemeiază: *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.3*

era întemeiată: *pasiv ind. imp. 3.sg. 3,6*
întemeindu(-se): *gerunziu 3,10*
(să) întemeiase: *ind. m.m.c.pf. 3.sg. 3,11, 12*

(a) ÎNTINDE: v. III
va întinde: *ind. viit.l. 3.sg. 6,12*
am întins: *ind. pf.c. 1.sg. 9,5*

(a se) ÎNTOARCE: v. III
(s-)au întors: *ind. pf.c. 3.pl. rezum. cap.2; 2,1*
întoarcă(-să): *conj. prez. fără să 3.pl. 6,5*
(să) întorsease: *ind. m.m.c.pf. 3.pl. 6,21*
întorsease: *ind. m.m.c.pf. 3.sg. 6,22*
să (ne) întoar cem: *conj. prez. 1.pl. 9,14*
(să) va întoarce: *ind. viit.l. 3.sg. 10,14*

ÎNTOARCERE: s.f.
întoarcerea: *sg. ac. rezum. cap.1*
întoarcerii: *sg. gen. rezum. cap.3*

(a) ÎNTRA: v. I; vezi **(a) INTRA**

(a) ÎNTREBA: v. I
am întrebat: *ind. pf.c. 1.sg. 5,9*

(a) ÎNTURNA: v. I
au înturnat: *ind. pf.c. 3.pl. 5,12*

ÎNȚELEPCIUNE: s.f.
înțelepciunea: *sg. ac. 7,25*

ÎNȚELEPT, -EAPTĂ: s.m./f.
înțelepții: *s.m. pl. nom. 8,16*

(a) ÎNVĂȚA: v. I
a învăța: *inf. prez. rezum. cap.7*
să înveațe: *conj. prez. 3.sg. 7,10*
în vățați: *imperativ 2.pl. 7,25*

ÎNVĂȚAT, -Ă: adj.
în vătat: *m. sg. nom./ac./dat. 2,63; 7,11, 12; 8,18*

J

JERTFĂ: s.f.; var. **JĂRTVĂ**
jărtvele: *pl. nom./ac. rezum. cap.3; rezum. cap.8*
jărtvă: *sg. ac. 3,3*
jărtve: *pl. ac. rezum. cap.6; 7,17*
jărtva: *sg. ac. 6,9*
jărtva: *sg. ac., în sintagma jărtva de sara/jărtva cea de sara 9,4, 5*

(a) JERTFUI: v. IV; var. **(a) JĂRTFUI**
jărthuim: *ind. prez. 1.pl. 4,2*
să jărthuiască: *conj. prez. 3.pl. 6,3*
a jărthui: *inf. prez. 6,20*
jărthuiaste: *imperativ 2.sg. 7,17*

JIDOV: s.m.
jido vii: *pl. nom. 4,12; 5,1*
jido vi: *pl. ac. 4,23; rezum. cap.9*
jido vilor: *pl. gen. 5,5; 6,7, 8, 14*

(a se) JUDECA: v. I
să judece: *conj. prez. 3.sg./pl. 7,10, 25*
a judeca: *inf. prez. 10,4*

JUDECATĂ: s.f.
judecata: *sg. ac. 4,21; 7,10*
judecată: *sg. nom. 7,26*

JUDECĂTOR: s.m.
judecători: *pl. ac. 7,25*
judecătorii: *pl. ac. 10,14*

JUNGHIERE: s.f.
junghieri: *pl. ac. 4,2*
junghierile: *pl. ac. 6,3*

(a) JURA: v. I
au jurat: *ind. pf.c. 3.pl. 10,5*

L

LADĂ: s.f.
lada: *sg. ac. 6,8*
lăzii: *sg. gen. 7,21*

(a) LĂCUI: v. IV; vezi **(a) LOCUI**

LĂCUINȚĂ: s.f.; vezi **LOCUINȚĂ**

LĂCUITOR: s.m.; vezi **LOCUITOR**

(a se) LĂSA: v. I
(s-)au lăsat: *ind. pf.c. 3.sg. 4,24*

LĂȚIME: s.f.
lățime: *sg. ac. 6,3*

(a) LĂUDA: v. I
să laude: *conj. prez. 3.pl. 3,10*
lăudând: *gerunziu 3,11*

LEGĂTURĂ: s.f. „legământ”
legătură: *sg. ac. 10,3*

LEGE: s.f.
leagea: *sg. ac. 6,9; 26; 10,2, 10*
leagea: *sg. ac., în sintagmele leagea lui Dumnezeu/leagea Domnului/leagea Dumnezeului/leagea Dumnezeului ceriului/leagea lui Moisi 3,2; rezum. cap.7; 7,6, 10, 14, 23, 25, 26*
leagii: *sg. gen., în sintagma leagii Dumnezeului ceriului 7,12, 21*
leage: *sg. ac., în sintagmele încălcarea de leage/călcarea de leage (cf. lat. transgressiō, -ōnis „călcarea legii”) 9,2, 4*
leage: *sg. ac. 10,3*

LEMN: s.n.
leamne: *pl. nom./ac. 3,7; 5,8; 6,4*
lemn: *sg. nom. 6,11*

LENEVIT: adv. (aici) „pe nesimțite” (cf. lat. paulatim); aici prima atestare a cuvântului cf. MDA, unde prima atestare este în *Condica limbii rumânești*, alcătuită de dumnealui Iordache Golescu [Manuscris în șapte volume, circa 1832; Biblioteca Academiei Române, cotele 844-850].
lenevit: 4,22

(a se) LEPĂDA: v. I
(s-)au lepădat: *ind. pf.c. 3.pl. 2,62*
să leapede: *conj. prez. 3.pl. rezum. cap.10*
să lepădăm: *conj. prez. 1.pl. 10,3*
(să) va lepăda: *ind. viit.l. 3.sg. 10,8*
vor lepăda: *ind. viit.l. 3.pl. 10,19*

LEȘUITOR: s.m. (Înv. și rar) „persoană care stă la pândă”
leșuitoriului: *sg. gen. 8,31*

LEVIT: s.m. (cf. **Indice I**)
leviții: *pl. nom./ac. 1,5; 2,40, 70; 3,8, 9, 10; 6,16, 20; 7,24; 8,30; 9,1; 10,15*

leviți *pl. ac.* 3,8, 12; 6,18; 7,13
leviților *pl. gen.* 7,7; 8,20, 29; 10,5, 23
levitului *sg. gen.* 8,33

LIMBĂ: s.f.
limbă: *sg. ac., în sintagma limbă sirienească* 4,7

LIPSĂ: s.f. „ceea ce este de trebuință”
lipsă: *sg. nom.* 6,9; 7,20

LOC: s.n.
locurile: *pl. ac.* 1,4
locul: *sg. ac.* 1,4; 2,68; 5,15; 6,5, 7; 8,17; 9,8
locu: *sg. ac.* 6,3
locurilor: *pl. gen.* 9,1, 2, 7

(a) LOCUI: v. IV; var. (Înv.) **(a) LĂCUI**
lăcuiesc: *ind. prez.* 3.pl. 1,4
au lăcuit: *ind. pf.c.* 3.pl. 2,70
a lăcui: *inf. prez.* 4,10; 6,12

LOCUIȚĂ: s.f.; var. (Înv.) **LĂCUIȚĂ**
lăcuința: *sg. ac. rezum.* cap.4

LOCUITOR: s.m.; var. (Înv.) **LĂCUIȚOR**
lăcuiților: *pl. gen.* 4,6
lăcuiții: *pl. nom.* 4,17

(a) LOVI: v. IV (Pop. și fam.) „a ajunge la o înțelegere”; (Fam.) „a se învoi”
să lovim: *conj. prez.* 1.pl., în 10,3

(a se) LUA: v. I
să (se) ia: *conj. prez.* 3.sg. 6,11
ia: *imperativ* 2.sg. 5,15
au luat: *ind. pf.c.* 3.sg. 1,11; 2,61; 5,14; 9,2; 10,14
lua: *ind. imp.* 3.pl. 4,20
luase: *ind. m.m.c.pf.* 3.sg./pl. 5,14; 10,17, 18, 44
au fost luat: *ind. m.m.c.pf.perifr.* 3.sg. 6,5
luundu- *gerunziu rezum.* cap.7
să luaț: *conj. prez.* 2.pl. 9,12
am luat: *ind. pf.c.* 1.pl. 10,2
(să) va lua: *ind. viit.I.* 3.sg. 10,8
ați luat: *ind. pf.c.* 2.pl. 10,10

LUCRU: s.n.
lucrului: *sg. gen.* 2,69
lucrul: *sg. nom./ac.* 3,4, 8, 9; 4,24; 5,5, 8; 6,8, 22; 10,13, 16
lucru: *sg. nom./ac.* 4,14, 15; rezum. cap.10
lucrurile: *pl. ac.* 6,18

(a) LUMINA: v. I
să lumineaze: *conj. prez.* 3.sg. 9,8

LUNĂ: s.f.
luna: *sg. nom./ac.* 3,1, 8; 7,8; 10,9
luni: *pl. ac.* 3,5
lunii: *sg. gen.* 3,6; 6,19; 7,9; 8,31; 10,9, 16, 17
lunei: *sg. gen.* 6,15

M

MARE: adj.
mare: *m./f./n. sg. nom./ac./gen.* 3,11, 12, 13; 4,10; 5,8, 11; rezum. cap.6; 9,13; 10,12
mari: *n. pl. ac. rezum.* cap.7
mare (foarte): *f. sg. nom.* 10,1

MARE: s.f.
marea: *sg. ac.* 3,7

(a) MĂRTURISI: v. IV
mărturiseaște: *ind. prez.* 3.sg. rezum. cap.9

MĂRTURISIRE: s.f.
mărturisirea: *sg. ac.* 3,11
mărturisire: *sg. ac.* 10,11

MĂSURĂ: s.f.
măsură: *sg. ac.* 7,22
măsura: *sg. nom./ac.* 8,30, 34

MĂHNIT, -Ă: adj.
măhnit: *m. sg. nom.* 9,3

MÂNĂ: s.f.
mânile: *pl. nom./ac.* 1,6; 3,10; 4,4; 5,8, 12; 8,26; 9,2, 5; 10,19
mâna: *sg. ac.* 1,8; 6,12; 7,14, 25; 8,31, 33; 9,7, 11
mânilor: *pl. dat.* 6,22
mâna: *sg. nom./ac., în sintagma mâna Domnului/mâna Dumnezeuului* 7,6, 9, 28; 8,18, 22, 31

(a se) MÂNIA: v. I
să (se) mânie: *conj. prez.* 3.sg. 7,23
(te)-ai mâniat: *ind. pf.c.* 2.sg. 9,14

MÂNIE: s.f.
mânie: *sg. ac.* 5,12
mânia: *sg. nom., în sintagma mânia Dumnezeuului* 10,14

(a) MÂNCA: v. I
să mănânce: *conj. prez.* 3.pl. 2,63
am mâncat: *ind. pf.c.* 1.pl. 4,14
au mâncat: *ind. pf.c.* 3.sg./pl. 6,21; 10,6
să măncați: *conj. prez.* 2.pl. 9,12

(a se) MÂNTUI: v. IV
au mântuit: *ind. pf.c.* 3.sg. 8,31
să (ne) mântuim: *conj. prez.* 1.pl. 9,15

MÂNTUIRE: s.f.
mântuire: *sg. ac.* 9,13, 14

(a) MERGE: v. III
meargi: *imperativ* 2.sg. 5,15
meargă: *conj. prez. fără să* 3.sg. 7,13
să meargem: *conj. prez.* 1.pl. 8,31

(a) MESTECA: v. I; vezi **(a) AMESTECA**

MIEL: s.m.
miei: *pl. nom./ac.* 6,9, 17; 7,17; 8,35

MILĂ: s.f.
mila: *sg. nom./ac.* 3,11; 7,28; 9,9

MOARTE: s.f.
moarte: *sg. ac.* 7,26

MOAVITEAN: s.m. (cf. **Indice** Fc)
moaviteanilor: *pl. gen.* 9,1

MOȘTEAN: s.m.
moșteani: *pl. ac.* 9,12

MUIERE: s.f.; var. (Înv.) **MUIARE**
muiere: *sg. ac.* 2,61
muierele: *pl. ac. rezum.* cap.10; 10,3
muieri: *pl. nom./ac.* 10,1, 2, 10, 44
muiarile: *pl. ac.* 10,11, 19
muiari: *pl. ac.* 10,14, 17, 18

MULT, MULTĂ: pron. nehot./adj.
mulți pron. nehot. m. pl. nom. 3,12
mulți adj. m. pl. ac. 5,11
multe adj. f. pl. ac. rezum. cap.6
multă adj. f. sg. ac. 10,1
mult adj. n. sg. nom. 10,13

MULȚIME: s.f.
mulțimea sg. nom./ac. 2,64; 10,12, 14

MUTARE: s.f. „emigrare”; „surghiun” (cf. lat. *transmigrātiō*, -*ōnis* „tranmigrare, emigrare”)
mutării sg. gen., în sintagmele *fiii mutării/fiilor mutării/ceata mutării* „fiii surghiunului”; „adunarea fiilor surghiunului” 6,16, 19, 20; 8,35; rezum. cap.10; 10,7, 8, 16

N

(a se) NAȘTE: v. III
(s-)au născut ind. pf.c. 3.pl. 10,3
născuse ind. m.m.c.pf. 3.pl. 10,44

NATINEAN: s.m.; var. **NATHINEAN** „cei dați sau cei încredințați templului, în slujba leviților; unii erau iudei dar cei mai mulți erau prizonieri de război deveniți, prin repartitie, sclavi ai templului” (cf. Anania 2001, p.515).
nathineanii: pl. nom. 2,58; 8,17
nathineani: pl. ac. 7,7; 8,20

NATINEU: s.m.; var. **NATHINEU** (cf. **NATINEAN**)
nathinei: pl. nom. 2,43
nathineii: pl. nom. 2,70

NEAM: s.n.
neamului: sg. gen. 2,62
neamurile: pl. ac. 4,10; 10,11
neamurilor: pl. gen. 6,17, 21
neam: sg. ac. rezum. cap.10; 10,2, 10, 11, 17,18, 44
neamuri: pl. ac. 10,14

NECAZ: s.n.; var. (Reg.) **NĂCAZ**
năcazul: sg. ac. 9,5

(a se) NECĂJI: v. IV; var. (Pop.) **(a se) NĂCĂJI**
să (ne) năcăjim: conj. prez. 1.pl. 8,21

NECURAT, -Ă: adj.
necurat: n. sg. ac. 9,11

NECURĂȚIE: s.f. „închinarea de idoli și practicile libertine” (cf. Anania 2001, p.522)
necurățiile: pl. ac. 9,1
necurăția: sg. ac. 9,11

NEDREPTATE: s.f.
nedreptățile: pl. nom./ac. 9,6, 7
nedreptatea: sg. ac. 9,13

NEGRĂIT, -Ă: adj.
negrăit: n. sg. ac. 4,14

NELEGIUIRE: s.f.
nelegiuirea: sg. ac. 10,6

NENETEZIT, -Ă: adj. „neșlefuit” (cf. lat. *inpolitus*)
nenetezite: f. pl. ac., în sintagma *pietri nenetezite* 6,4

NEPOLEIT, -Ă: adj. (aici) „neșlefuit” (cf. lat. *inpolitus*)
nepoleită: f. sg. ac., în sintagma *piatră nepoleită* 5,8

NEPRIETEN: s.m.; var. (Înv.) **NEPRIATIN**
nepriiatini: pl. ac. 8,22
nepriiatinului: sg. gen. 8,31

NEȘTIUT, -Ă: s.m./f.
(cei) neștiuți: s.m. pl. ac. 7,25

NOROCIT: adv. „care se încheie cu bine”
norocit: rezum. cap.8; 8,23

NOROD: s.n.
norodul: sg. nom./ac. 1,3; rezum. cap.3; 3,1, 11, 13; 4,4; 5,12; 6,12; rezum. cap.7; 7,13, 16, 25; 8,35, 36; 9,1; 10,1, 9
norodului: sg. gen. 2,2; 3,13; 4,4; rezum. cap.9
norod: sg. nom./ac. 3,8, 15; 10,13
noroadele: pl. nom./ac. 3,3; 9,2, 14; 10,2
noroadelor: pl. gen. 9,11

NOU, NOUĂ: adj.
noao: f. pl. ac. 3,5

NUMĂR: s.n.
numărul: sg. nom./ac. 1,9; rezum. cap. 2; 2,2; 6,17; 8,34

(a se) NUMĂRA: v. I
au numărat: ind. pf.c. 3.sg. 1,8
(să) numără: ind. prez. 3.pl. rezum. cap.8; rezum. cap.10
(s-)au numărat: ind. pf.c. 3.pl. 8,3

NUME: s.n.
numele: pl. nom./ac. 2,61; 5,4, 10; 6,12; 8,13, 20; 10,16
numele: sg. ac., în loc. adv. **în numele** 5,1
nume: sg. ac., în loc. adv. **pe nume** „înscris pe numele cuiva, ca proprietate legală a cuiva” 5,14

(a) NUMI: v. IV
au numit: ind. pf.c. 3.sg. 4,5

O

OAIE: s.f.
oi: pl. ac. 10,19

OBȘTE: s.f.
obștii: sg. gen. 6,11
obște: sg. ac., în loc. adv. **de obște** 7,21

OCHI: s.m.
ochii: pl. nom./ac. 3,12; 9,8
ochiul: sg. nom., în sintagma *ochiul Dumnezeuului* 5,5

ODĂJDII: s.f.
odăjdii: pl. ac. 2,69

OLTAR: s.n.; var. (Înv. și reg.) **OLTARIU**
oltariu: sg. nom. rezum. cap.3
oltariul: sg. ac. 3,2, 3; 7,17

OM: s.m.
oamenii: pl. nom./ac. 1,4; 4,11, 21
om: sg. ac. 3,1, 9; 8,18
omului: sg. gen. 3,2
oamenilor: pl. gen. 5,4
omul: sg. nom. 6,11

(a) OPĂCI: v. IV (Reg.) „a opri”; „a împiedica (pe cineva) să întreprindă ceva”
au opăcit: ind. pf.c. 3.sg. 4,4
să opăcească: conj. prez. 3.pl. 6,8

(a se) **OPRI**: v. IV
a (să) opri: *inf. prez. rezum. cap.4*
opriți: *imperativ 2.pl. 4,21*
au oprit: *ind. pf.c. 3.pl. 4,23*
a opri: *inf. prez. rezum. cap.5*

OSÂNDIRE: s.f.
osândirea: *sg. ac. 7,26*

(a se) **OSEBI**: v. IV; var. (Reg.) (a se) **USEBI** (Pop.) „a se despărți”; „a alege”
(să) usebise: *ind. m.m.c.pf. 3.pl. 6,21*
am usebit: *ind. pf.c. 1.sg. 8,24*
(s-)au usebit: *ind. pf.c. 3.pl. 9,1*
(vă) usebiți: *imperativ 2.pl. 10,11*

(a) **OȘTI**: v. IV
a oști: *inf. prez. 6,12*

P

PACE: s.f.
pace: *sg. ac. 4,10, 17; 9,12*
pacea: *sg. ac. 5,7*

PARIE: s.f. (Înv.) „copie după un act”
paria: *sg. nom. 4,11, 23; 5,6; 7,11*

PAȘTI: s.m.; var. (Înv.) **PASHĂ** (cf. **Indice Iș – FASĂ**)
Pasha: *sg. nom./ac. rezum. cap.6; 6,20*
Paștile: *pl. ac. 6,19*

PĂCAT: s.n.
păcatul: *sg. ac. 6,17; 9,15; 10,10, 14*
păcat: *sg. ac. 8,35; 10,9, 19*
păcatele: *pl. ac. rezum. cap.9*

(a) **PĂCĂTUI**: v. IV
am păcătuit: *ind. pf.c. 1.pl. 9,7; 10,13*

PĂGÂN, -Ă: s.m./f.
păgâni: *s.m. pl. ac. rezum. cap.9*

PĂGUBITOR, -TOARE: adj.
păgubitoare: *f.sg. nom. 4,15*

PĂHĂREL: s.n.
păhăreale: *pl. nom. 1,9*

PĂMÂNT: s.n.
pământului: *sg. gen. 1,2; 3,3; 4,4; 6,21; 9,12; 10,2, 11*
pământului: *sg. gen., în sintagma Dumnezeului ceriului și a pământului 5,11*
pământul: *sg. nom. 9,11*
pământ: *sg. nom. 9,11*
pământuri: *pl. gen. 9,11*

PĂR: s.m.
părul: *sg. ac. 9,3*

(a) **PĂRĂSI**: v. IV
părălesc: *ind. prez. 3.pl. 8,22*
au părăsit: *ind. pf.c. 3.sg. 9,9*
am părăsit: *ind. pf.c. 1.pl. 9,10*
sântem părăsiți: *pasiv ind. prez. 1.pl. 9,15*

(a se) **PĂREA**: v. II
(să) pare: *ind. prez. impers. 5,17*

PĂRINTE: s.m.
părinților: *pl. gen. 1,5; 2,59, 68; 3,12; 4,2, 3, 15; 7,27; 8,28; 9,7; 10,11, 16*
părinții: *pl. nom. 5,12*

(a) **PĂZI**: v. IV
păziți: *imperativ 2.pl. 8,29*

PĂZITOR, -TOARE: s.m./f.
păzitorilor: *s.m. pl. dat. 7,21*

PÂINE: s.f.; var. (Reg.) **PÂNE**
pâne: *sg. ac. 10,6*

PĂRĂ: s.f.
pără: *sg. ac. 4,6, 7*
părăi: *sg. gen. 5,5*

PERETE: s.m.; var. (Înv. și pop.) **PĂRETE**
păreții: *pl. ac. 4,12*
păreți: *pl. ac. 5,8*

PERS: s.m. (la pl.; înv.) „persan”
persilor: *pl. gen. 1,1, 2, 8; 3,7; 4,3, 5, 7, 24; 6,14; 7,1; 9,9*
persilor: *pl. gen. 1,1*

PIATRĂ: s.f.
pietri: *pl. ac., în sintagma tăietorilor de pietri 3,7*
piatră: *sg. ac., în sintagma piatră nepoleită „piatră neșlefuită” (cf. NEPOLEIT) 5,8*
pietri: *pl. ac., în sintagma pietri nendezite „pietre neșlefuite” 6,4*

PLATOȘĂ: s.f. „tunică”
platoșa: *sg. ac. 9,5*

(a) **PLĂCEA**: v. II
au plăcut: *ind. pf.c. impers. 5,5*
va plăcea: *ind. viit.I. impers./3.sg. 7,13, 18*
place: *ind. prez. impers. 10,11*

(a) **PLÂNGE**: v. III
plângea: *ind. imp. 3.sg./pl. 3,12; 10,6*
plânge: *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.9*
plângând: *gerunziu 10,1*
au plâns: *ind. pf.c. 3.sg. 10,1*

PLÂNGERE: s.f.
plângere: *sg. ac. rezum. cap.3*
plângerii: *sg. gen. 3,13*

PLÂNȘOARE: s.f.; aici prima atestare a cuvântului cf. MDA, unde prima atestare este la Samuelis Klein, *Dictionarium Valachico-Latinum*, editat de Gáldi László, în 1944, la Budapesta.
plânșoare: *sg. ac. 10,1*

(a) **PLECA**: v. I „a apleca”, „a înclina”
au plecat: *ind. pf.c. 3.sg. 7,28; 9,9*
am plecat: *ind. pf.c. 1.pl. 8,31*
am plecat: *ind. pf.c. 1.sg., în loc.v. mi-am plecat jenunchile 9,5*

(a se) **PLINI**: v. IV
plinindu(-se): *gerunziu rezum. cap.1*
să (se) plinească: *conj. prez. 3.sg. 1,1*
să pliniți: *conj. prez. 2.pl. 4,22*
(s-)au plinit: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 5,16; 9,1*
a (să) plini: *inf. prez. rezum. cap.6; 6,12*
au plinit: *ind. pf.c. 3.pl. 6,13, 15*

PLOAIE: s.f.
ploi: *pl. ac. 10,9*
ploaie: *sg. ac. 10,13*

POCĂINȚĂ: s.f.
pocăință: *sg. nom.* 10,2

PODOABĂ: s.f.
podoaba: *sg. ac.* 3,10

POLATĂ: s.f. (Înv. și reg.) „palat domnesc, împărătesc”
polată: *sg. ac.* 4,14

PONOSLU: s.n. „Înv. și reg.) „plângere”
ponoslu: *sg. nom.* 6,9

PORTAR: s.m.
portarilor: *pl. gen./dat.* 2,42; 7,24
portariți: *pl. nom.* 2,70
portari: *pl. ac.* 7,7; 10,24

PORUNCĂ: s.f.
porunca: *sg. nom./ac.* 4,21; rezum. cap.6; 6,12; rezum. cap.7; 7,10; 10,3
poruncii: *sg. gen.* 4,23; 7,11
poruncă: *sg. nom./ac.* 5,13; 6,11
poruncile: *pl. ac.* 7,11; 8,36; 9,10, 14

(a se) PORUNCI: v. IV
au poruncit: *ind. pf.c. 3.sg.* 1,2; 4,3; 6,1, 3
poruncise: *ind. m.m.c.pf. 3.sg.* 3,7; 6,13
(s-)au poruncit: *ind. pf.c. impers.* 4,19; 6,8; 7,13
(s-)au fost poruncit: *ind. m.m.c.pf. perifr. impers.* 5,17
porunceaste: *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.6; rezum. cap.10*
poruncind: *gerunziu* 6, 14
am poruncit: *ind. pf.c. 1.sg.* 7,21
ai poruncit: *ind. pf.c. 2.sg.* 9,11

PORUNCIT, -Ă: adj.
poruncitul: *adj. antep. n. sg. ac.* 3,4

POST: s.n.
post: *sg. ac. rezum. cap.8; 8,21*

(a) POSTI: v. IV
am postit: *ind. pf.c. 1.pl.* 8,23

POTRIVNIC, -Ă: s.m.; var. (Înv. și reg.) **PROTIVNIC, -Ă**
protivnicit: *pl. nom. rezum. cap. 4; 4,1*

(a) POVĂȚUI: v. IV
povățuind: *gerunziu rezum. cap.2*

POVĂȚUITOR, -TOARE: s.m./f.; var. **POVĂȚUITORIU**
povățuitorul: *s.m. sg. ac.* 6,7
povățuitorilor: *s.m. pl. gen.* 8,29

PRAZNIC: s.n.
praznicul: *sg. nom./ac., în sintagma praznicul corturilor* (vezi CORT) rezum. cap.3; 3,4
praznicele: *pl. ac., în sintagma praznicele Domnului* 3,5

(a se) PRĂZNUI: v. IV
(să) prăznuiește: *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.3; rezum. cap.6*

PRĂZNUIRE: s.f.
prăznuirea: *sg. ac., în sintagma prăznuirea azimelor* (vezi AZIMĂ) 6,22

PREOT: s.m.
preoți: *pl. nom./ac.* 1,5; 2,36; 70; 3,2; 8; 10; 6,16; 20; 7,13; 16; 24; 8,30; 9,1; 7
preoților: *pl. gen./dat.* 2,61; 6,9; 20; 7,7; 8,24; 29; 10,5; 18
preot: *sg. nom.* 2,63
preoți: *pl. ac.* 3,12; 6,18; 8,15

preotului: *sg. gen., în sintagma preotului din-ceput* „marelui preot”; „arhiereului” 7,5
preotului: *sg. gen./dat.* 7,11; 12; 8,33
preotul: *sg. nom.* 7,21; 10,10; 16

PREOȚESC, -EASCĂ: adj.
preoțești: *f. pl. ac.* 2,69

PREOȚIE: s.f.
preoție: *sg. ac.* 2,62

(a se) PRIMI: v. IV
(să) priimea: *ind. imp. impers. rezum. cap.4*
priimeaste: *imperativ 2.sg.* 7,17
au priimit: *ind. pf.c. 3.pl.* 8,30

PRIMPREJUR: adv; var. **PRINPREJUR**
prinprejur: 1,6; 3,3

PRINOS: s.n.
prinoase: *pl. ac.* 6,10

(a) PRIVEGHEA: v. I
priveghiați: *imperativ 2.pl.* 8,29

PROROC: s.m.
prorocilor: *pl. gen. rezum. cap.5; 9,11*
prorocul: *sg. nom.* 5,1
prorociți: *pl. nom.* 5,2
prorocului: *sg. gen.* 6,14

(a) PROROCI: v. IV
au prorocit: *ind. pf.c. 3.pl.* 5,1
prorocind: *gerunziu* 5,1

PROROCIE: s.f.
prorocia: *sg. ac.* 6,14

(a se) PUNE: v. III
pusease: *ind. m.m.c.pf. 3.sg.* 1,7
(să) pun: *ind. prez. 3.pl.* 5,8
au pus: *ind. pf.c. 3.sg.* 5,13; 16
pune: *imperativ 2.sg.* 5,15
era puse: *pasiv ind. imp. 3.pl.* 6,1
să pute: *conj. prez. 3.pl.* 6,3
(s-)au pus: *ind. pf.c. 3.pl.* 6,5; 11; 8,33
a pune: *inf. prez.* 7,24
am pus: *ind. pf.c. 1.sg./pl.* 8,17; 25

(a) PURTA: v. I
să poarte: *conj. prez. 3.pl.* 8,30

PURURI: adv; var. **PURUREA**
pururea: 3,5

PUSTIETATE: s.f.
pustietațile: *pl. ac.* 9,9

(a) PUTEA: v. II
au putut: *ind. pf.c. 3.sg./pl.* 2,59; 5,5
putea: *ind. imp. 3.sg.* 3,13
să poată: *conj. prez. 3.pl.* 6,3
poate: *ind. prez. 3.sg.* 9,15
putem: *ind. prez. 1.pl.* 10,13

PUTERE: s.f.
puterile: *pl. ac.* 2,69
puteare: *sg. ac.* 5,9; 7,24
putearea: *sg. ac.* 8,22

PUTERNIC, -Ă: adj.
putearnici: *m. pl. gen.* 7,28

PUȚINĂ: (aici neob.) s.f.
(o) puțină: s.f. sg. ac. 9,8

PUȚINEL, -EA: adj.
puține: f. sg. ac. 9,8

PUȚINTELUȚ: adv.
păținteluț: 9,8

R

(a se) RĂDICA: v. I; vezi **(a se) RIDICA**

RĂMĂȘIȚĂ: s.f.
rămășițele: pl. nom. 9,8
rămășițe: pl. ac. 9,14

(a) RĂMĂNE: v. III
am rămas: ind. pf.c. 1.sg./pl. 8,15, 32

RĂSCOALĂ: s.f.
răscoale: pl. nom. 4,19

(a) RĂSIPI: v. IV; vezi **(a) RISIPI**

(a) RĂSPUNDE: v. III
am răspuns: ind. pf.c. 1.sg. 5,4
au răspuns: ind. pf.c. 3.sg./pl. 5,11; 10,2, 12
răspunzând: gerunziu rezum. cap.10

RĂU, REA: adj./s.
rea: adj. f. sg. ac. 4,12
reale: adj. f. pl. ac. 9,13
răul: s.n. sg. nom. 4,22

RĂZBOI: s.n.
războaiele: pl. nom. 4,15
războaie: pl. nom. 4,19

(a) RĂZBOI: v. IV „a purta război”
războiește: ind. prez. 3.sg. 4,19

RĂZBOITOR, -TOARE: adj.
războitoare: f. sg. nom./ac., în sintagma *împrotivă războitoare* „răzvrătită” (cf. lat. *rebellis*) 4,12, 15

RÂND: s.n.
rând: sg. ac., în loc. adv. *pe rând* 3,4
rânduri: pl. ac. 6,4
rândurile: pl. ac. 6,18

(a) RÂNDUI: v. IV
au rânduit: ind. pf.c. 3.pl. 3,8; 5,14
era rânduiți: pasiv ind. imp. 3.pl. rezum. cap.5
rânduiaște: imperativ 2.sg. 7,25
sânt rânduiți: pasiv ind. prez. 3.pl. rezum. cap.10
rânduiască(-să): conj. prez. fără să 3.pl. 10,14

RÂNDUIT, -Ă: adj.
rânduite: f. pl. ac. 10,14

RĂU: s.n.
rău: sg. ac. 4,10, 11, 16, 17, 20; rezum. cap.5; 5,3, 6; 6,6, 8, 13; 7,25; 8,36
răul: sg. ac. 8,15, 21, 31

(a se) RIDICA: v. I; var. (Înv. și pop.) **(a se) RĂDICA**
să (se) rădice: conj. prez. 3.sg. 6,11
a rădica: inf. prez. 9,6

(a se) RISIPI: v. IV; var. (Înv. și rar.) **(a) RĂSIPI**
râsipească: conj. prez. fără să 3.sg. 6, 12
a răsipi: inf. prez. 6,12

ROB, ROABĂ: s.m./f.
robi: s.m. pl. nom. 9,9

ROBIE: s.f.
robie: sg. ac. rezum. cap.1; 3,8; 6,21; 8,35; 9,4, 7; 10,6
robii: sg. ac. 1,11; rezum. cap.2
robia: sg. ac. 2,1; 9,9
robii: sg. gen. în sintagma *fiii robii* 4,1

ROȘTEI: s.n.
roșteiu: sg. ac. 8,27

(a se) RUGA: v. I
să (se) roage: conj. prez. 3.sg. 6,10
rugându(-se): gerunziu rezum. cap.8; 10,1
(ne-)am rugat: ind. pf.c. 1.pl. 8,23

RUGĂCIUNE: s.f.
rugăciunea: sg. nom. 9,8

(a) RUPE: v. III; var. (Înv. și reg.) **(a) RUMPE**
rumpea: ind. imp. 3.sg. rezum. cap.9
am rupt: ind. pf.c. 3.sg. 9,3

RUPT, -Ă: adj.
rupt: n. sg. ac. 9,5

(a se) RUȘINA: v. I
(m-)am rușinat: ind. pf.c. 1.sg. 8,22
(mă) rușinez: ind. prez. 1.sg. 9,6

S

SABIE: s.f.
sabie: sg. ac. 9,7

SAMARITEAN: s.m. (cf. **Indice** 4Imp)
samariteanii: pl. nom. rezum. cap.4

SARE: s.f.
sarea: sg. nom./ac. 4,14; 7,22
sare: sg. nom. 6,9

SĂMÂNȚĂ: s.f.
sămânța: sg. nom./ac. 2,59; 9,2

SĂNĂTATE: s.f.
sănătate: sg. ac. 4,17; 7,12

(a) SCHIMBA: v. I
va schimba: ind. viit.l. 3.sg. 6,11

(a) SCRIE: v. III
iaște scris: pasiv ind. prez. impers. 3,2, 4; 6,18
au scris: ind. pf.c. 3.pl. 4,6, 7, 8
era scris: pasiv ind. imp. 3.sg. 5,7
am scris: ind. pf.c. 1.pl. 5,10
era scrisă: pasiv ind. imp. 3.sg. 4,7; 6,2
(s-)au scris: ind. pf.c. 3.sg. 8,34

SCRIITOR: s.m. „logofăt”, „diac”
scriitorul: sg. nom. 4,8
scriitorul: sg. nom. 4,9, 17; rezum. cap.7; 7,6, 21
scriitorului: sg. gen./dat. 4,23; 7,11, 12

SCRIS: adv.

scris: 4,15

SCRISOARE: s.f.

scrisoare: sg. ac. 1,1

scrisoarea: sg. ac. 2,62

(a se) SCULA: v. I

(s-)au sculat: ind. pf.c. 3.sg./pl. 1,5; 3,2; 5,2; 10,5, 6, 10

(să) va scula: ind. viit.l. 3.sg. 2,63

(m-)am sculat: ind. pf.c. 1.sg. 9,5

scoală: imperativ 2.sg. 10,4

(a) SCUTI: v. IV „a feri de ceva”, „a scăpa de ceva”

să scut ească: conj. prez. 3.pl. 8,22

SEAMĂ: s.f.; var. (Pop.) **SAMĂ**

sama: sg. ac., în loc. prep. **pe sama** 6,11

SEARĂ: s./adv.; var. (Pop.) **SARĂ**

sara: adv. 3,3

sar a: sg. ac., în loc. adj. **de sar a** 9,4, 5

SFAT: s.n.

sfatul: sg. ac. 4,5, 7, 17; 10,8

sfat: sg. ac. 5,3

sfaturilor: pl. gen. 9,2

SFÂNT, -Ă: s./adj.

sfânta: s.f. sg. ac., în gen superl. **sfânta sfințelor** 2,63

sfințit s.m. pl. voc., în sintagma **sfinții Domnului** 8,28

sfinte: adj. n. pl. ac. 8,28

sfântă: adj. f. sg. ac. 9,2

sfânt: adj. n. sg. ac. 9,8

(a se) SFÂRȘI: v. IV

(s-)au sfârșit: ind. pf.c. 3.pl. 10, 17

SFÂRȘIT: s.n.

sfârșit: sg. ac., în loc. adv. **până în sfârșit** 9,14

SFETNIC s.m.; var. (Înv.) **SFEDNIC**

sfetnici pl. ac. 4,5

sfetnicii pl. nom. 4,9; 5,3, 6; 6,6, 13; 7,15

sfetnicilor: pl. gen. 4,23; 7,28

sfetnici pl. gen. (cu prep. **a + num.**) 7,14

sfednicii pl. nom. 8,25

(a) SFINȚI: v. IV

era sfințite: pasiv ind. imp. 3.pl. 3,5

SFINȚIT, -Ă: adj.

sfințite: n. pl. ac. 8,25

SIDON: s.m. (cf. **Indice** 2Lg)

sidonilor: pl. dat. 3,7

(a se) SILI: v. IV

silindu(-se): gerunziu rezum. cap.5

SINGUR, -Ă: adj.

sânguri: m. pl. nom. 4,3

SIRIENESC, -EASCĂ: adj.

sirienească: f. sg. ac., în sintagma **limbă sirienească** 4,7

SIRIENEȘTE: adv.

sirienește: 4,7

(a) SLĂVI: v. IV

să slăvească: conj. prez. 3.sg. 7,27

SLĂVIT, -Ă: adj.

slăvitul: m. sg. nom. 4,10

SLOBOD: adv.

slobod: 7,17, 25

(a se) SLOBOZI: v. IV

sloboade: ind. prez. 3.sg. rezum. cap.1

sloboziți: imperativ 2.pl. 6,7

să (să) sloboază: conj. prez. 3.pl. 9,8

ai slobozit: ind. pf.c. 2.sg. 9,13

să slobozi: conj. prez. 2.sg. 9,14

SLUGĂ: s.f.

slujilor: pl. gen. 2,55, 58

slugile: pl. nom./ac. 2,65; 4,11; 5,11

slugilor: pl. gen. 9,11

SLUJBĂ: s.f.

slujba: sg. ac. 7,19; 8,20; 9,8

SLUJNICĂ: s.f.

slujnicele: pl. ac. 2,65

SLUJITOR, -TOARE: s.m./f.

slujitorilor: s.m. pl. dat. 7,24

slujitori: s.m. pl. ac. 8,17

SMOLIRE: s.f.; var. (Înv.) **ZMOLIRE** (despre fața omului) „înnegrire”

zmolirea: sg. ac. 9,7

(a) SMULGE: v. III; var. **(a) ZMULGE**

am zmult: ind. pf.c. 1.sg. 9,3

(a) SOCOTI: v. IV

socotim: ind. prez. 1.pl. 4,14

SOLID: s.m. „monedă de aur care a circulat în imperiul Roman și în cel Bizantin”; aici prima atestare a cuvântului; cf. MDA, unde prima atestare este în *Mic dicționar enciclopedic*, București, 1972.

solidi: pl. ac. 2,69; 8,27

SOȚIE: s.f. (Înv. și pop.) „tovarăș”

soții: pl. ac. rezum. cap.7

(a) SPĂIMÂNȚA: v. I

spăimântându-: gerunziu 3,3

SPOR: s.n.

sporiul: sg. ac. 9,12

(a) SPORI: v. IV

sporea: ind. imp. 3.pl. 6,14

(a) SPRIJINI: v. IV

sprijini: inf. prez. fără **a** 6,3

SPURCĂCIUNE: s.f.

spurcăciunea: sg. ac. 6,21; 9,11

spurcăciunile: pl. ac. 9,11

spurcăciunilor: pl. gen. 9,14

(a) STA: v. I

au stătut: ind. pf.c. 3.pl. 3,9; 10,15

să stea: conj. prez. 3.sg. 3,9

stătut-au: ind. pf.c. 3.pl. 3,10

sta: inf. prez. fără **a** 9,15; 10,13

(a) STĂPÂNI: v. IV

au stăpânit: ind. pf.c. 3.pl. 4,20

a stăpâni: inf. prez. 9,11

STRĂLUCITOR, -TOARE: adj.
strălucitoare: *n. pl. ac. 8,27*

(a) STRĂMUTA: v. I; aici prima atestare a cuvântului; cf. MDA, unde prima atestare este în „Buletinul Comisiei istorice a României” [V], publicat de Ion Bogdan, București Vol. I (1915) șu.
au strămutat: *ind. pf.c. 3.sg. 5, 12*

(a se) STRICA: v. I
să străce: *conj. prez. 3.pl. 4,5*
(s-)au străcat: *ind. pf.c. 3.sg. 4,15*
au străcat: *ind. pf.c. 3.sg. 5,12*

STRIGARE: s.f.
strâgare: *sg. ac. 3,11, 13*
strâgării: *sg. gen. 3,13*

(a se) SUI: v. IV
suie(-să): *conj. prez. fără să 3.sg. 1,3*
să (se) suie: *conj. prez. 3.pl. 1,5*
(să) suia: *ind. imp. 3.pl. 1,11*
(s-)au suit: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 2,1, 59; 4,12; 7,6, 7; rezum. cap.8; 8,1*
(să) suie: *conj. prez. 3.sg. rezum. cap.7*
a (să) suit: *inf. prez. 7,9*
(s-)ar sui: *cond. prez. 3.pl. 7,28*

SUS: adv.
(mai) sus: 3,8

SUSANIHEU: s.m. „un nume care apare într-o listă aramaică pregătită pentru Artaxerxe, listă ce enumeră diferite popoare care au fost colonizate în Samaria de către Asurbanipal” (cf. DB p.330).
susanihei: *pl. nom. 4,9*

Ș

(a) ȘEDEA: v. II
am șezut: *ind. pf.c. 1.sg. 9,3*
ședeam: *ind. imp. 1.sg. 9,4*
au șezut: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 10,9, 16*

(a) ȘTI: v. IV
știut să fie: *pasiv conj. prez. impers. 4,12*
veți ști: *ind. viit.I. 2.pl. 4,15*

T

TALANT: s.m.
tălanți: *pl. ac. 7,22*
talanti: *pl. ac. 8,26*

TARE: adj.
tari: *m. pl. nom. 4,20*

TĂIETOR, -TAORE: s.m./f.
tăietorilor: *s.m. pl. dat., în sintagma tăietorilor de pietri 3,7*

TĂRIE: s.f.
tăria: *sg. ac. 8,22*

(a se) TÂNGUI: v. IV
tânguindu(-se): *gerunziu 10,1*

(a se) TÂRNOSI: v. IV
(să) târnosește: *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.6*

TÂRNOSIRE: s.f.
târnosirea: *sg. ac. 6,16, 17*

(a se) TEME: v. III
(să) temea: *ind. imp. 3.pl. 9,4*
(să) tem: *ind. prez. 3.pl. 10,3*

TEMEI: s.n.
temeiurile: *pl. ac. 3,3; 5,16*
temeiuri: *pl. ac. 6,3*

TEMNIȚĂ: s.f.
temniță: *sg. ac. 7,26*

TERFALEU: s.m. „un nume care apare într-o listă aramaică pregătită pentru Artaxerxe, listă ce enumeră diferite popoare care au fost colonizate în Samaria de către Asurbanipal” (cf. DB p.330).
terfaleii: *pl. nom. 4,9*

TRÂMBIȚĂ: s.f.
trâmbițele: *pl. ac. 3, 10*

(a) TRECE: v. III (aici) „a strămuta”
au trecut: *ind. pf.c. 3.sg. 4,10*

(a) TREBUI: v. IV
trebuie: *ind. prez. impers. 6,8*

(a) TREMURA: v. I
tremurând: *gerunziu 10,9*

(a se) TRIMITE: v. III; var. (Înv.) **(a) TREMITE**
au trimis: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 1,1; 4,11, 17; 5,6*
trimiși era: *pasiv ind. imp. 3.pl. rezum. cap.4*
am trimis: *ind. pf.c. 1.sg./pl. 4,14; 8,17*
ați trimis: *ind. pf.c. 2.pl. 4,18*
trimisease: *ind. m.m.c.pf. 3.pl. 5,7*
să trimiță: *conj. prez. 3.sg. 5,17*
(te-)ai trimis: *ind. pf.c. 2.sg. 7,14*
am tremis: *ind. pf.c. 1.sg. 8,16*
(s-)au trimis: *ind. pf.c. 3.sg. 10,7*

TRIST, -Ă: adj.
trist: *m. sg. nom. 9,4*

(a) TULBURA: v. I; var. (Înv.) **(a) TURBURA**
au turburat: *ind. pf.c. 3.sg. 4,4*

Ț

ȚAP: s.m.
țapi: *pl. nom./ac. 6,17; 8,35*

ȚARĂ: s.f.
țara: *sg. ac. 1,1; 7,13*
țărâle: *pl. ac. 1,2*
țărâlor: *pl. dat. 4,15*

ȚEREMONIE: s.f.; vezi CEREMONIE

ȚINUT: s.n.
ținutului: *sg. gen. 2,1*
ținuturi: *pl. ac. 4,10*
ținutul: *sg. ac. 4,20; 6,2, 8; 7,16*
ținutului: *sg. gen. 5,6; 6,6, 13*
țanutul: *sg. ac. 5,8*

U

ULIȚĂ: s.f.
ulița: *sg. ac. 10,9*

(a) **UMPLE:** v. III
au umplut *ind. pf.c. 3.pl. 9,11*

UNEALTĂ: s.f.
unealte: *pl. ac. 1,6*

UNTDELEMN: s.n.
untdelemn: *sg. ac. 3,7*
untdeleamn: *sg. nom./ac. 6,9; 7,22*

URGIE: s.f.
urgia: *sg. nom. 8,22*

URMĂ: s.f.
urmă: *sg. ac., în loc. adv. mai pe urmă 8,13*

(a se) **USEBI:** v. IV; vezi (a se) **OSEBI**

V

VAMĂ: s.f.
vamă: *sg. ac. 4,13*
vama: *sg. ac. 4,20; 7,24*

VAS: s.n.
vaselor: *pl. gen. rezum. cap.1*
vase: *pl. nom./ac. 1,6; 10; 5,15; 8,26; 27*
vasele: *pl. nom./ac. 1,7; 11; 5,14; 6,5; 7,19; 8,33*
vaseale: *pl. ac. rezum. cap.8; 8,25; 28*
vasealor: *pl. gen. 8,30*

VATOS: s.m., „măsură pentru lichide la evrei” (cf. lat. *batus*, -j); cuvântul nu este înregistrat în MDA (cf. **Indice** 3Împ – **VAT**).
vatosi: *pl. ac. 7,22*
vatos: *sg. ac. 7,22*

VAVILONEAN: s.m.; vezi **BABILONEAN**

VĂTĂMARE: s.f.
vătămările: *pl. ac. 4,14*

VÂRTUTE: s.f.
vâr tute: *sg. ac. 4,23*

VEAC: s.n.
veac: *sg. ac., în loc. adv. în veac/până în veac 3,11; 9,12*

VECHI, VECHIE: adj.
vechi *f. pl. ac. 4,15*
veachi *f. pl. ac. 4,19*

(a) **VEDEA:** v. II
văzuse: *ind. m.m.c.pf. 3.pl. 3,12*
a vedea: *inf. prez. 4, 14*
vedeți: *imperativ 2.pl. 4,22*

VEDERE: s.f.
vedearea: *sg. ac. 8,36*

(a) **VENI:** v. IV
au venit: *ind. pf.c. 3.sg./pl. 2,2; 4,12; 5,3; 16; 7,8; 9; 9,13*
venise: *ind. m.m.c.pf. 3.sg./pl. 3,1; 8; 8,35; 9,4; 10,6*
am venit: *ind. pf.c. 1.pl. 8,32*
ar veni: *cond. prez. 3.sg. 10,8*
să vie: *conj. prez. 3.pl. 10,14*

VENIRE: s.f.
veniri: *sg. gen. 3,8*

VENIT: s.n.
venituri: *pl. ac. 4,13*
veniturile: *pl. ac. 4,20; 7,24*

(a se) **VESELI:** v. IV
(să) veselea: *ind. imp. 3.pl. 3,13*
veselise: *ind. m.m.c.pf. 3.sg. 6,22*

VESELIE: s.f.
veselie: *sg. ac. 3,12; rezum. cap.6; 6,22*

(a) **VESTI:** v. IV
am vestit: *ind. pf.c. 1.pl. 4,14; 8,21*
vestim: *ind. prez. 1.pl. 4,16*
a vesti: *inf. prez. 5,5*
să vestim: *conj. prez. 1.pl. 5,10*
vestind: *gerunziu rezum. cap.8*

VEȘMÂNT: s.n.; var. (Reg.) **VĂJMÂNT**
vejmintele: *pl. ac. rezum. cap.9*
văjmântul: *sg. ac. 9,3*

VIAȚĂ: s.f.
viața: *sg. ac. 6,10*
viață: *sg. ac. 9,8; 9*

VIERS: s.n.
viersuri: *pl. ac. 3,11*

VIN: s.n.
vin: *sg. nom./ac. 6,9; 7,22*

VINĂ: s.f.
vină: *sg. nom. 4,13*

(a se) **VINDE:** v. III
(ne-)am vândut: *ind. pf.c. 1.pl. 9,7*

VISTIERIE: s.f.
vistieria: *sg. ac. 7,20*
vistierile: *pl. ac. 8,29*

VIȚEL: s.m.
vițel: *pl. nom./ac. 6,9; 17; 7,17; 8,35*

(a) **VOI:** v. IV
voiesc: *ind. prez. 1.sg. 6,12*

VOIEVOD: s.m.; var. (În v. și pop.) **VOIVOD**
voivod: *sg. nom. 5,3*
voivodul: *sg. nom. 5,6; 6,6; 13*
voievozilor: *pl. gen. 7,28*
voivozilor: *pl. gen. 8,36*

(a) **VREA:** v. II
va vrea: *ind. viit.I. 3.sg. 7,16*
vor vrea: *ind. viit.I. 3.pl. 7,16*

VREME: s.f.
vreame: *sg. ac. 5,3; 16*
vreamea: *sg. nom./ac. 8,34; 10,13*
vreami: *pl. ac. 10,14*

VRERE: s.f.
vrearea: *sg. nom./ac. 5,17; 7,18; 10,3*

Z

ZADAR: s.n.; var. **ZĂDAR**
zădar: *sg. ac., în loc. adv. în zădar rezum. cap.5*

ZĂBAVĂ: s.f.
zăbavă: *sg. ac., în loc. adv. fără zăbavă* 7,21

(a) ZĂCEA: v. II
zăcând: *gerunziu* 10,1

ZI: s.f.
zile: *pl. ac. rezum. cap.3; rezum. cap.6; 6,22; 8,15, 32; 10,8, 9*
zilele: *pl. ac. 3,4; 4,2, 7, 15, 19; 9,7*
zilei: *sg. gen. 3,4*
zioa: *sg. ac. 3,4, 6; 6,15, 19; 7,9; 8,31, 33; 9,7, 15; 10,9, 16, 17*
zilele: *pl. ac., în loc. adv. în toate zilele* 4,5; 6,9
zi: *sg. ac. 9,7; 10,13*

(a) ZICE: v. III
zicând: *gerunziu* 1,1; 4,17; 5,11; 9,1, 11
zice: *ind. prez. 3.sg. 1,2*
au zis: *ind. pf.c. 3.sg. 2,63; 4,2, 3; 5,3, 15; 10,2, 10, 12*
zic: *ind. prez. 3.pl. 4,11*
am zis: *ind. pf.c. 1.sg./pl. 5,9; 8,28; 9,6*
am fost zis: *ind. m.m.c.pf. perifr. 1.pl. 8,22*
vom zice: *ind. viit.l. 1.sg. 9,10*

ZID: s.n.
zidurile: *pl. nom./ac. 4,12, 13, 16; 5,3, 9*

ZIDAR: s.m.
zidarilor: *pl. dat. 3,7*
zidari: *pl. ac. 3,10*

(a se) ZIDI: v. IV

să zidesc: *conj. prez. 1.sg. 1,2*
zidească: *conj. prez. fără să 3.sg. 1,3*
să zidească: *conj. prez. 3.sg./pl. 2,68; 6,7; 10,9*
(să) zideaste: *ind. prez. 3.sg. rezum. cap.3; 5,8, 16*
au zidit: *ind. pf.c. 3.pl. 3,2; 6,14*
a zidi: *inf. prez. rezum. cap.4; 4,3; 5,2, 9*
zideasc: *ind. prez. 3.pl. 4,1*
să zidim: *conj. prez. 1.pl. 4,2*
vom zidi: *ind. viit.l. 1.pl. 4,3*
zidesc: *ind. prez. 3.pl. 4,12*
(să) va zidi: *ind. viit.l. 3.sg. 4,13, 16*
să (să) zidească: *conj. prez. 3.sg. 4,21; 6,3*
să zidiți: *conj. prez. 2.pl. 5,3*
zidim: *conj. prez. 1.pl. 5,11*
zidise: *ind. m.m.c.pf. 3.sg. 5,11*
să (se) zidească: *conj. prez. 3.sg. 5,13, 15, 17*
zidea: *ind. imp. 3.pl. 6,14*

ZIDIRE: s.f.
zidirea: *sg. nom./ac. 1,5; rezum. cap.5; 5,3; rezum. cap.6; 6,8*
zidire: *sg. ac. 4,4*

ZMOLIRE: s.f.; vezi **SMOLIRE**

(a) ZMULGE: v. III; vezi **(a) SMULGE**

